

Оцінка документів про вищу освіту з України: Пам'ятка

Оцінка документа про вищу освіту можлива для таких дипломів

- Диплом молодшого спеціаліста – на основі 10-ти або 11-тирічної шкільної освіти денної форми навчання
- Диплом молодшого бакалавра – денної форми навчання
- Диплом бакалавра
- Диплом спеціаліста
- Диплом магістра
- Диплом кандидата наук, диплом доктора філософії
- Диплом доктора наук

Якщо Ви навчалися у закладі приватної форми власності, зверніть увагу на те, що ZAB може видати Вам свідоцтво, тільки якщо Ваша спеціальність і Ваш навчальний заклад були акредитованими на момент закінчення навчання.

ZAB не видає свідоцтво для таких дипломів

- Диплом про перепідготовку
Йдеться про диплом про перепідготовку та про підвищення кваліфікації, який не є стандартним документом про вищу освіту.
- Здобуття вищої освіти у формі екстернату
У німецькій системі освіти немає форми навчання без відвідування закладу вищої освіти.

Документи, необхідні для оцінки документа про вищу освіту

Будь ласка, надішліть звичайні копії документів. Лише заявка на оцінку документів необхідна в оригіналі з Вашим підписом.

Будь ласка, не надсилайте нам переклади Ваших документів.

Заявка	
<input type="radio"/>	Заявка на оцінку документа про освіту в оригіналі з Вашим підписом Якщо Ви хочете, щоб ми оцінили кілька дипломів, просимо Вас заповнити окремі формуляри для кожного з них.

Документи про освіту	
<input type="radio"/>	Диплом українською мовою
<input type="radio"/>	Додаток до диплома українською мовою <u>або</u> Додаток до диплома європейського зразка українською мовою
<input type="radio"/>	Сертифікати про акредитацію дійсні на момент закінчення навчання українською мовою
<input type="radio"/>	для вищого навчального закладу
<input type="radio"/>	для Вашої спеціальності <u>якщо</u> Ви навчалися у закладі приватної форми власності

○	<p>Довідка університету, в якій вказана Ваша форма навчання (денна, стаціонар, очна, очно-заочна, вечірня, заочна, дистанційна, без відриву від виробництва) мовою оригіналу</p> <p><u>якщо</u> форма навчання <u>не</u> вказана у Ваших документах</p>
○	<p>Довідка про перезарахування навчальних дисциплін або кредитів ECTS мовою оригіналу</p> <p><u>якщо</u> Вам під час навчання перезарахували навчальні дисципліни та/або кредити ECTS з попередньої освітньої програми</p> <p>Приклад: Якщо Ви перевелися до іншого закладу вищої освіти, додайте академічну довідку або інший документ про вивчені дисципліни у попередньому закладі вищої освіти.</p>

Попередні дипломи	
	<p>Якщо Ви, наприклад, хочете отримати оцінку Вашого диплома магістра, Вам необхідно також надіслати документи, які підтверджують отримання ступеня бакалавра</p>
○	<p>Диплом мовою оригіналу</p> <p>і</p>
○	<p>Додаток до диплома мовою оригіналу</p> <p><u>якщо</u> у Вас є попередні дипломи</p>
○	<p>Сертифікати про акредитацію дійсні на момент закінчення навчання українською мовою</p>
○	<p>для вищого навчального закладу</p>
○	<p>для Вашої спеціальності</p> <p><u>якщо</u> Ви навчалися у закладі приватної форми власності</p>

<input type="radio"/>	<p>Довідка університету, в якій вказана Ваша форма навчання (денна, стаціонар, очна, очно-заочна, вечірня, заочна, дистанційна, без відриву від виробництва) мовою оригіналу</p> <p><u>якщо</u> форма навчання <u>не</u> вказана у Ваших документах</p>
<input type="radio"/>	<p>Довідка про перезарахування навчальних дисциплін або кредитів ECTS мовою оригіналу</p> <p><u>якщо</u> Вам під час навчання перезарахували навчальні дисципліни та/або кредити ECTS з попередньої освітньої програми</p>

Шкільний атестат

<input type="radio"/>	<p>Шкільний атестат мовою оригіналу</p>
-----------------------	--

Додаткові документи

<input type="radio"/>	<p>Посвідчення особи (наприклад, закордонний паспорт)</p>
<input type="radio"/>	<p>Документ про зміну прізвища (наприклад, свідоцтво про шлюб) мовою оригіналу</p> <p><u>якщо</u> Ваше прізвище змінилося</p>
<input type="radio"/>	<p>Посвідчення біженця (Flüchtlingsausweis) або рішення про надання притулку (Asylbescheid)</p> <p><u>якщо</u> Ви маєте офіційний статус біженця (anerkannte/r Geflüchtete/r) або особи, яка шукає притулку (Asylbewerber/in) і <u>не погоджується</u> з тим, щоб ZAB у разі перевірки справжності Вашого диплому подало запит до відповідних установ у Вашій країні</p>

○	<p>Копія трудового договору або письмове підтвердження про прийом на роботу</p> <p>якщо оцінка документа про вищу освіту потрібна для подачі заявки на отримання «Блакитної карти» (Blue Card)</p>
---	---

Інформація для біженців	
○	<p>Якщо Ви у зв'язку з вимушеною втечею не можете надіслати усіх документів, Ви все одно маєте можливість подати заявку. Ми розглядаємо у кожному випадку окремо, чи можлива видача сертифікату. Будь ласка, подайте разом із заявкою:</p>
○	<p>Видрукувану виписку про фізичну особу та її документи про освіту з електронної бази ЄДЕБО: https://info.edbo.gov.ua/check-person</p> <p>Отримання виписки можливе лише у випадках, якщо вища освіта здобута у 2012 році та пізніше. Просимо зауважити, що у ЄДЕБО відсутня інформація про вищу освіту, здобуту у військових навчальних закладах.</p>
○	<p>Окремий аркуш з переліком документів, які Ви не можете надати з поважних причин</p>
○	<p>Підтвердження Вашого статусу перебування в Німеччині (наприклад, elektronischer Aufenthaltstitel або Fiktionsbescheinigung) у вигляді звичайної копії</p>

Додаткова інформація

Додаткові документи

Для оцінки Вашої кваліфікації можуть знадобитися додаткові документи та інформація. У цьому випадку ми зв'яжемося з Вами електронною поштою. Будь ласка, регулярно перевіряйте свою електронну скриньку.

Ми залишаємо за собою право попросити Вас про надання оригіналів документів у разі необхідності.

Копії

Будь ласка, надсилайте лише звичайні копії документів, які Ви зробили самостійно. Лише заявка на оцінку документа необхідна в оригіналі з Вашим підписом. Прохання не надсилати оригінали інших документів, якщо ZAB Вас про це спеціально не попросило. Ми не несемо відповідальності за оригінали документів, надіслані не на нашу вимогу.

Просимо надсилати копії хорошої якості, без обрізаних чи затемнених місць.

Просимо не надсилати документи у пластикових файлах і папках.

Переклади документів

Просимо надсилати нам переклад документів лише тоді, якщо це вказано у пам'ятці щодо подання заявки.

Оцінка документів про освіту здійснюється на основі первинних документів мовою оригіналу, навіть якщо ми просимо Вас про надання перекладу документів. Тому просимо Вас не надсилати нам переклади без копій оригіналу документів.

Можна надавати переклади документів, виконані як у Німеччині, так і за кордоном. Документи повинні бути перекладені виключно присяжним перекладачем. Контакти присяжних перекладачів у Німеччині Ви можете знайти у електронних базах місцевих органів юстиції (Landesjustizverwaltung).

Ми з радістю опрацюємо Вашу заявку.

Якщо у Вас виникли запитання, відвідайте інтернет-сторінку ZAB або зв'яжіться з нашою командою, щоб отримати необхідну інформацію.